S EINHEIT DREI SCHULE

GRAMMATIK

• I verbi forti, deboli e misti • Il presente indicativo del verbo forte lesen • Il verbo modale können • La forma verbale möchten • Il presente indicativo del verbo wissen • La forma di cortesia • Gli aggettivi possessivi sein / ihr / Ihr / unser / euer • Riepilogo degli aggettivi possessivi • La costruzione della frase: inversione • Le congiunzioni aber e denn • La preposizione um • La preposizione articolata am • Le W-Fragen: le voci interrogative wann; wie lange; wie viele

1 Il presente indicativo del verbo forte lesen

Dbung 4

La definizione "**verbi forti**" in tedesco si riferisce ai verbi che nella coniugazione dei tempi subiscono variazioni nella radice, cambiando la vocale tematica.

In questa unità ti presentiamo il verbo *lesen* (leggere).

ich	lese	wir	lesen
du	l ie st	ihr	lest
er/es/sie	l ie st	sie/Sie	lesen

Er liest ein Buch.

(Egli) Legge un libro.

Come avrai notato, nel presente indicativo il cambiamento della vocale tematica riguarda solo la 2^a e la 3^a persona singolare. Tutte le altre persone seguono la regolare coniugazione che hai già studiato nell'unità 1.

La vocale tematica del verbo forte *lesen* si trasforma in ie: $e \longrightarrow ie$

ATTENZIONE

Oltre ai **verbi forti**, in tedesco vi sono anche i **verbi deboli** e i **verbi misti** (vedi unità successive). I **verbi deboli** sono quei verbi che non subiscono alcuna variazione della radice (*machen*, *besuchen* ecc.). Il termine **verbi misti** viene usato per un piccolo gruppo di verbi che presentano alcune caratteristiche dei verbi forti, ma anche dei verbi deboli.

2 Il presente indicativo del verbo modale können

⇒ Übung 5

ich	kann	wir	können
du	kannst	ihr	könnt
er/es/sie	kann	sie/Sie	können

Laura kann sehr gut Tennis spielen. Kannst du Deutsch?

Laura sa giocare a tennis molto bene. Sai il tedesco?



Il verbo modale **können** significa *potere, essere in grado di* fare qualcosa, *avere la possibilità, essere capace* o sapere fare una cosa. Come l'equivalente verbo servile italiano, il verbo modale **können** può essere seguito da un altro verbo all'infinito. In tedesco, però, a differenza dell'italiano, il verbo all'infinito occupa l'ultimo posto della frase.

ATTENZIONE

Come avrai notato, la 1ª e la 3ª persona singolare del verbo können sono identiche.

La forma verbale *möchten*

⇒ Übung 6

ich	möchte	wir	möchten
du	möchtest	ihr	möchtet
er/es/sie	möchte	sie/Sie	möchten

La forma verbale tedesca *möchten* traduce sia la forma condizionale del verbo italiano *volere* (*vorrei*), che il verbo desiderare. L'infinito di questo verbo è mögen, e poiché anche mögen è un verbo modale come können, può essere seguito da un verbo all'infinito, che occuperà l'ultimo posto della frase.

Ich möchte einen Hund.

Desidero un cane.

Wir **möchten** Berlin **besuchen**.

Vorremmo visitare Berlino.

ATTENZIONE

Anche nel verbo *möchten* la 1^a e la 3^a persona singolare sono identiche.

Il presente indicativo del verbo wissen

Dbungen 7, 8

ich	weiß	wir	wissen
du	weißt	ihr	wisst
er/es/sie	weiß	sie/Sie	wissen

ATTENZIONE

Come avrai notato, la 1ª e la 3ª persona singolare del verbo wissen (sapere) sono identiche.

La forma di cortesia

➡ Übung 14

 La forma di cortesia si usa in tedesco nelle stesse situazioni in cui in italiano utilizziamo il Lei. Il **verbo** è alla **terza persona plurale**, a differenza della forma italiana, e il pronome personale, *Sie*, ha sempre l'iniziale maiuscola.

Wie viele Stunden **haben Sie** in der Woche? "Wie heißen Sie?" "Ich heiße Andreas Rupp." Herr Kuhn, Herr Müller, woher kommen Sie? Quante ore **ha** (Lei) alla settimana? "Come si chiama?" "Mi chiamo Andreas Rupp." Signor Kuhn, signor Müller, da dove venite?

 L'aggettivo possessivo riferito alla forma di cortesia è Ibr/Ibre. Anche l'aggettivo possessivo è scritto con la lettera iniziale maiuscola, come il pronome personale (Sie).

Wie heißt **Ihre** Frau, Herr Lang? Entschuldigen Sie, wie ist Ihr Name? Come si chiama **Sua** moglie, signor Lang? Scusi, qual è il **Suo** nome?

	ich	du	Sie (forma di cortesia)
maschile / neutro	mein	dein	Ihr
femminile / plurale	meine	deine	Ihre

Anche l'aggettivo *Ibr/Ibre* si coniuga come gli aggettivi possessivi *mein* e *dein* (v. Einheit 2).

Gli aggettivi possessivi sein / ihr

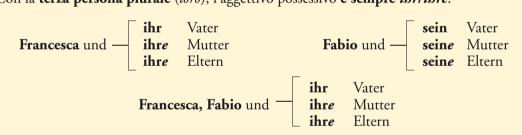
Dbung 15

Come hai visto nell'unità 2, a ogni pronome personale corrisponde un aggettivo possessivo (ich = meinl meine; du = dein/deine).

Per quanto riguarda la terza persona singolare, l'aggettivo possessivo fa riferimento al genere del possessore:

- se il possessore è di genere maschile o neutro, si usa l'aggettivo possessivo sein/seine;
- se il possessore è di **genere femminile**, si usa l'aggettivo possessivo *ibrlibre*.

Con la terza persona plurale (loro), l'aggettivo possessivo è sempre ihrlihre.



Das ist **Francesca** und das ist **ihr** Hund. Das sind Francesca und Fabio und das hier ist

ihre Mutter.

Francesca und ihr Vater machen einen Spaziergang. Francesca e suo padre fanno una passeggiata. Questa è Francesca e questo è il suo cane.

Questi sono Francesca e Fabio e questa è la loro

Come avrai notato, *sein* e *ihr* sono riferiti al possessore (Francesca e Fabio), mentre la desinenza dell'aggettivo possessivo è determinata dalla "cosa" posseduta (Vater, Mutter, Hund).

Die Stadt und ihr See sind sehr schön.

Anna besucht ihren Onkel. Paul besucht seine Mutter.

La città e il suo lago sono molto belli.

Anna va a trovare suo zio. Paul va a trovare sua madre.

L'aggettivo possessivo unser / euer

⇒ Übung 16

Gli aggettivi possessivi riferiti ai pronomi personali *wir* e *ihr* sono rispettivamente:

wir \longrightarrow unser ihr \longrightarrow euer

Wir haben ein Pferd. Unser Pferd heißt Rabion.

Abbiamo un cavallo. Il nostro cavallo

si chiama Rabion. Wann besucht ihr eure Großeltern?

Quando andate a trovare i vostri nonni?



ATTENZIONE

L'aggettivo possessivo euer quando prende una desinenza perde la vocale centrale -e-:

Euer Opa und **eure** Oma sind schon zu Hause.

Vostro nonno e vostra nonna sono già a casa.

Riepilogo dell'aggettivo possessivo 8

⇒ Übung 17

		maschile	neutro	femminile	plurale
nominativo	(ich) (du) (er, es) (sie) (wir) (ihr) (sie) (Sie)	mein dein sein ihr unser euer ihr Ihr	mein dein sein ihr unser euer ihr Ihr	meine deine seine ihre unsere eure ihre Ihre	meine deine seine ihre unsere eure ihre Ihre
accusativo	(ich) (du) (er, es) (sie) (wir) (ihr) (sie) (Sie)	meinen deinen seinen ihren unseren euren ihren Ihren	mein dein sein ihr unser euer ihr	meine deine seine ihre unsere eure ihre Ihre	meine deine seine ihre unsere eure ihre Ihre

La costruzione della frase: inversione

⇒ Übungen 18, 19

Ich	bleibe	zwei Tage	in Leipzig.
Zwei Tage	bleibe	ich	in Leipzig.
In Leipzig	bleibe	ich	zwei Tage.

La frase principale affermativa in tedesco può iniziare con il soggetto o con un qualsiasi altro complemento o avverbio; il verbo però occupa sempre il secondo posto. Pertanto, se iniziamo una frase con un complemento o un avverbio, il soggetto deve seguire il verbo. Questo fenomeno viene chiamato inversione.

Normalerweise **haben wir** nur eine Pause.

Normalmente abbiamo solo una pausa.

Solo nelle frasi interrogative che non iniziano con una voce interrogativa il verbo si trova al primo posto (v. Einheit 1).

Bleibst du am Samstag zu Hause?

Rimani a casa sabato?

10 Le congiunzioni aber e denn

Dbung 20

• La congiunzione *aber* traduce la congiunzione italiana *ma*, *però*.

Tim kommt aus Dresden, aber er wohnt in Köln.

Tim è di Dresda, ma abita

a Colonia.

Ricordati che prima della congiunzione aber devi inserire una virgola.

• La congiunzione *denn* traduce la congiunzione italiana *perché*.

Ich gehe um 8 Uhr zur Schule, denn der Unterricht beginnt um 8:10 Uhr.

Vado a scuola alle 8, perché le lezioni cominciano alle 8:10.

Ricordati che anche prima della congiunzione denn devi inserire una virgola.

Fai attenzione: *denn* è una congiunzione e pertanto si usa **solo nelle frasi affermative** e non in quelle interrogative (v. Einheit 4).

ATTENZIONE

Dopo le congiunzioni aber e denn non si fa mai l'inversione. Pertanto le frasi che iniziano con queste due congiunzioni avranno la seguente costruzione:

	congiunzione	soggetto	verbo	complementi
Tim kommt aus Dresden,	aber	er	wohnt	in Köln.
Ich gehe um 8 Uhr zur Schule,	denn	der Unterricht	beginnt	um 8:10 Uhr.

Anche dopo gli avverbi ja e nein in tedesco non si fa mai l'inversione.

"Hast du nur eine Pause?"

"Hai solo una pausa?"

"Ja, ich habe nur eine Pause." /

"Sì, ho solo una pausa." /

"Nein, ich habe zwei Pausen."

"No, ho due pause."

Ricordati inoltre che dopo ja e nein devi inserire sempre una virgola.

11 La preposizione um

Dung 21

La preposizione **um** traduce la preposizione articolata italiana *alle*, ed è utilizzata davanti all'indicazione dell'ora.

"Wann beginnt die Schule?"

"Quando comincia la scuola?"

"**Um** 8 Uhr."

12 La preposizione articolata am

Übungen 22, 23

Am è una preposizione articolata, cioè una preposizione che è formata da una preposizione semplice più un articolo (v. Einheit 1), e si usa come preposizione di tempo davanti a:

a) i giorni della settimana;

Er kommt **am** Donnerstag.

Viene giovedì.

b) il numero ordinale, nella data.

Ich bin am 24. Dezember in Kiel.

Sono a Kiel il 24 dicembre.

13 Le W-Fragen

Übungen 25, 26, 27

• La voce interrogativa wann

Wann traduce la voce interrogativa temporale *quando*.

"Wann kommst du?" "Morgen."

"Quando vieni?" "Domani."

• La voce interrogativa wie lange

Wie lange? significa quanto?, quanto a lungo?, per quanto tempo? e si riferisce alla durata.

Wie lange dauert eine Unterrichtsstunde?

Quanto dura un'ora di lezione?

La voce interrogativa wie viele

Wie viele? significa quanti/quante? e, come in italiano, si usa solo davanti a sostantivi plurali.

Wie viele Stunden hast du in der Woche?

Quante ore hai alla settimana?

Wie viele Pausen hast du?

Quante pause hai?

PHONETIK

Intonazione: la domanda

Domande con le voci interrogative: W-Fragen

a) Queste domande hanno l'accento principale sul verbo e si distinguono per l'intonazione che sale nella prima parte della frase:



b) L'intonazione sale invece nell'ultima parte della frase quando la domanda vuole essere pressante (paragonabile alle forme italiane: Stasera, cosa fai? Il mio libro, dov'è?):

> Was machst du heute Abend? Wo ist mein Buch?

> > LEHRER-CD 1 TRACK 28 SCHÜLER-CD 1 TRACK 19



- A. Ascolta e ripeti. / Hör zu und wiederhole.
- 1. Wann hast du Ferien?
- **2.** Wie lange dauert die Pause?
- **3.** Wie spät ist es?
- **4.** Woher kommen Sie?
- 5. Wann beginnt der Unterricht in deiner Schule?
- 6. Wie heißt du?
- 7. Wie heißt der Mann von Ulrike?



UBUNGEN

rabio unu s	Sebastian sind		Fabio ist bei Seba	stian	, denn seine	
					in der Woche, un	
hat er frei, e	er ist zu		ıulen in Deutsch	land	sind am Samstag	
Scrivi le risp	conversazione a coste sul tuo qu	a pag. 30 del Ku uaderno. / Höre	ırsbuch e rispond	er-cd di alle n auf	1 TRACK 26 SCHÜLER-G e domande. Seite 30 im Kursb	_
1. Woher ko	ommen die itali	ienischen Schül	er? 2. Was ist Fa	bios	Lieblingsfach? 3.	Wie viele Stu
Deutsch hal Schüler?	ben die italienis	schen Schüler?	4. Wie viele Stu	nden	Italienisch haben	die deutscher
Collega. / W	Vas passt zusar	mmen?				
1. Ergänze	·•		a.	Fai	una crocetta.	
2. Beantwo	orte die Fragen	1.	ь.	Leg	ggi il testo.	
3. Kreuze	an.		c.	Со	mpleta.	
4. Lies der	ı Text.		d.	Ris	spondi alle domano	de.
Inserisci il v	rerbo lesen. / Se	Setze <i>lesen</i> ein.				
1. "	Sie da	as Kinoprogram	m, Frau Ilse?" "N	atürl	ich, das	ich imn
2. Wir	die	e E-Mail von Ric	chard. 3.		ihr den Ferie	nplan von Ba
		las Fernsehprog	ramm von Mittw	och?'	" "Meine Oma."	
	d					
4. "Wer		/ Setze können e				
4. "Wer	erbo <i>können.</i> /		ein.		nicht Fußba	ll spielen.
4. "Wer Inserisci il v 1. "	rerbo <i>können. /</i> du Fu	ıßball spielen?" ,	ein. "Nein, ich		nicht Fußba	
4. "Wer Inserisci il v 1. " Mein Freun morgen nich	r erbo können. / du Fu ad Robert ht kommen. 3	ıßball spielen?" seh	ein. "Nein, ich r gut Fußball spie Sie Russisch	elen." !?" "N	2. Wir	nur
4. "Wer Inserisci il v 1. " Mein Freun morgen nich	verbo können. / du Fu ad Robertht kommen. : :	ıßball spielen?" seh	ein. "Nein, ich r gut Fußball spie Sie Russisch	elen." !?" "N	2. Wir	nur
4. "Wer Inserisci il v 1. " Mein Freun morgen nich Polnisch." gut Spanisch	verbo können. / du Fui d Robert	ıßball spielen?" seh	ein. "Nein, ich r gut Fußball spie Sie Russisch en in die Disco ge	elen." !?" "N	2. Wir	nur
4. "Wer Inserisci il v 1. " Mein Freun morgen nich Polnisch." gut Spanisch Inserisci il v	verbo können. / du Fund Robert ht kommen. 4. h. werbo möchten.	seh. 3. "	ein. "Nein, ich r gut Fußball spie Sie Russisch en in die Disco ge	elen." ?" "N ehen?	2. Wir	nur seh
4. "Wer Inserisci il v 1. " Mein Freun morgen nich Polnisch." gut Spanisch Inserisci il v 1. Ich und Johann	verbo können. /	seh. 3. "	ein. "Nein, ich r gut Fußball spie Sie Russisch en in die Disco ge en ein. 2. Fabio	elen." ?" "N ehen?	2. Wir Nein, ich 5. Anna	nur seh tellen. 3. M
4. "Wer	du Fund Robert du Robert de Robert d	seh. 3. "	ein. "Nein, ich r gut Fußball spie Sie Russisch en in die Disco ge en ein. 2. Fabio o gehen. 4	elen." ?" "N ehen?	2. Wir	nur seh tellen. 3. M
4. "Wer	verbo können. / du Fund Robert ht kommen. 4. h. verbo möchten. zwei ha zu Hause	seh. 3. "	ein. "Nein, ich	elen." ?" "N ehen?	2. Wir	nur seh tellen. 3. M

ÜBUNGEN

_	0	7
	O	
		J

Completa la seguente tabella. / Ergänze.



	lesen	können	wissen	möchten
ich	lese			
du		kannst		
er/es/sie				
wir			wissen	
ihr				
sie/Sie				möchten
			I	<u> </u>

	Wif	WISSEN	
	ihr		
	sie/Sie		
9	Ascolta le indicazioni orarie al telefono e fai un Uhrzeiten am Telefon und kreuze an.	LEHRER-CD 1 TRACK 29 SCHÜLE	R-CD 1 TRACK 20 🛕 🥻
	Beim nächsten Ton ist es 1. a 07:40:10	b 17:40:10	c 07:14:10
	2. a 08:43:05	b 18:43:05	08:43:15
	3. a 03:20:40	b 23:02:40	23:12:14
10	Ascolta le indicazioni orarie al telefono e scrivi	LEHRER-CD 1 TRACK 30 SCHÜLE	
10	Telefon und schreibe sie.	Tora giusta. / Hore die Offizeiten	am
	Beim nächsten Ton ist es 1.	2 3	4.
(11)	Uhr o Stunde? Inserisci. / Uhr oder Stunde? Se	etze ein.	
	1. Heute habe ich eineZeit.23. Von 9bis 9:45Mathe hat Johanna in der Woche?5. "Wie sp	hat Petra Englisch. 4. Wie vie	ele
12	Inserisci l'articolo determinativo. / Setze den b	estimmten Artikel ein.	
	1. Wo istLandkarte?2.LetundKugelschreiber.3. Petra, wo ist5. Johanna kannDeutschbuch nicht fi	Heft? 4. Wie findest d	
13	Inserisci l'articolo indeterminativo. / Setze den	unbestimmten Artikel ein.	
	1. Der Schüler braucht	Wandtafel, Fernse	her und
14	A. Formula delle domande. / Bilde Fragen.		
	Wie heißt du ? Ich heiße Petra.		
	1. Ich komme aus Leipzig.	5. Meine Eltern wohn	en in München.
	2. Ich wohne in Dresden.	6. Mein Mann heißt J	
	3. Ich bin 23 Jahre alt.	7. Mein Mann ist 26]	
	4. Meine Eltern heißen Laura und Herbert.	8. Ich habe einen Soh	п.

EINHEIT 3 SCHULE UBUNGEN

B.	Fai le stesse domande alla/al tua/tuo insegnante. / Frage jetzt deine Deutschlehrerin/deinen
Dei	utschlehrer.

1.	Wie	hei	ßen	Sie?		

15	Ins	serisci sein/e/en, ihr/e/en, Ihr/e/en. / Sein/e/en, i	hr/e/en oder Ihr/e/en? Setze ein.
	1.	Das ist meine Freundin Laura;	Mann ist jetzt in London.
		• Das ist Paul und das ist Schwei	
	4.	• Martin kann Bleistift nicht fin	den.
	5.	Claudia und Peter besuchen oft	. Opa.
16	Ins	serisci gli aggettivi possessivi. / Setze die Posse	essivpronomen ein.
	1.	. Wir haben ein Haus.	Haus ist groß.
			Hund heißt Bello.
		Ich habe einen Kugelschreiber.	Kugelschreiber ist neu.
			Freundin ist aus Camberra.
		• Kathrin hat eine Katze.	Katze heißt Lady.
	_	Du hast ein Auto.	Auto ist schnell.
		Ihr habt einen CD-Player.	CD-Player ist neu.
	, -	,	
17	Ins	serisci gli aggettivi possessivi. / Setze die Posse	essivpronomen ein.
	1.	. Meine Tante wohnt in Dresden;	Adresse ist Leipzigerstr. 4.
	2.		Heft ist heute zu Hause."
	3.		
	,		
	4.		
	5.	Antonia und Tom besuchen El	tern.
18	Fo	orma delle frasi. / Bilde Sätze.	
	1.	. sprechen / können / meine Tante / Deutsch / s	ehr gut.
	2	haben / mein Mathelehrer / viel / Geduld	em gac.
	<i>J</i> .	Iranman / Irann / houta / Datar	
	4.	loop / or / dor Priof	
	5.	lesen / er / der Brief.	
19	Fo	orma delle frasi. / Bilde Sätze.	
	1.		h München
	2.		
	3.	wohnen / mit seiner Familie / Daniel / in Eber	
		Daniel	
	4.	. machen / seine Hausaufgaben / Julius / am Na	
	5.		
	٦.		
	6	wohnen / auf dem Bauernhof / meine / Große	
	٠.		

20	Aber o denn? Inserisci. / Aber oder denn? Setze ein.

- 1. Ich wohne in Nürnberg, _____ ich bin aus Freiburg.
- 2. Fabio möchte sich vorstellen, er kann sehr gut Deutsch.
- 3. Petra geht um 7:45 Uhr zur Schule, ______ der Unterricht beginnt schon um 8.
- 4. Martin kommt aus Madrid, _____ er spricht gut Deutsch, ____ seine Mutter ist Deutsche.
- 5. Herr Müller arbeitet in Würzburg, er wohnt in Adelsberg.
- **6.** Sebastian hat Glück, er hat zwei Pausen.

R-CD 1 TRACK 31	SCHÜLER-CD 1 TRACK 2	22
innon dia Sar		

21 Quando iniziano le trasmissioni? Scrivi gli orari. / Wann beginnen die Sendungen? Schreibe die richtige Uhrzeit.

Uhrzeiten	Programm	Uhrzeiten	Programm
	Mittagsmagazin		Spielfilm
	Tagesschau		Sport am Sonntag
	Wetter		Tagesschau
14:20	Dokumentarfilm		Quiz mit Mark Wörner

A. Leggi l'orario delle lezioni di Julia. / Lies Julias Stundenplan.

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
1.	Deutsch	Religion	Geschichte	Sport	Englisch
2.	Mathe	Biologie	Englisch	Sport	Mathe
3.	Englisch	Deutsch	Latein	Latein	Deutsch
4.	Latein	Latein	Erdkunde	Deutsch	Latein
5.	Biologie	Mathe	Religion	Kunst	Musik
6.	Musik	Geschichte	Mathe	Kunst	Erdkunde
	1			1	1

B.	Cerca le parole mancanti nell'orario di Julia. /	
	Suche die fehlenden Wörter in Julias Stundenplan.	

MERKE DIR! in der ersten Stunde

in der zweiten Stunde

in der dritten Stunde

- 1. Am Freitag in der sechsten Stunde hat Julia
- 2. Am Donnerstag in der vierten Stunde hat Julia
- 3. Am Mittwoch in der dritten Stunde hat Julia
- 4. Am Dienstag in der zweiten Stunde hat Julia
- Einmal in der Woche hat Julia: eine Doppelstunde am Donnerstag in der ersten und zweiten Stunde.
- Am Dienstag in der ersten Stunde hat Julia
- C. Scrivi il tuo orario delle lezioni in tedesco. / Schreibe deinen Stundenplan auf Deutsch.

BUNGEN

23	Am o um? Inserisci. / Am oder um? Setze ein.					
	 Bei uns beginnt der Schulunterricht	n Stunde.				
24	Completa. / Ergänze.					
	Heute haben wir den (4.) vierten April. 1. Heute haben wir den (15.) Dezemb 2. Heute haben wir den (1.) Januar. 3. Heute haben wir den (3.) März. 4. Heute haben wir den (30.) Oktober					
25	Collega. / Was passt zusammen?					
	1. Was sind deine Lieblingsfächer?	a. Um 10 Uhr.				
	2. Gehst du auch am Nachmittag zur Schule?	b. Fünf oder sechs.				
	3. Wann ist die Pause?	c. Ja, aber nur am Freitag.				
	4. Wie heißt "lavagna" auf Deutsch?	d. 10 Minuten.				
	5. Wie lange dauert die Pause?	e. Deutsch und Mathematik.				
	6. Wie viele Stunden Unterricht hast du am Tag?	f. Tafel.				
26	Wann, wie lange, wie viele? Inserisci. / Setze ein.					
	1beginnt das Schuljahr in Hamburg?	2,				
	2. dauern die Sommerferien in Deutsc	schland?				
	3. Stunden Unterricht hast du am Tag	g?				
	4. dauert die Pause?					
	5. gehst du zur Schule?					
27	Formula delle domande. / Bilde Fragen.					
	1. Mein Lieblingsfach ist Mathe.	4. Sebastian hat 2 Pausen.				
	2. Die Weihnachtsferien beginnen am 24. Dezember.	5. Es ist 8 Uhr.				
	3. Eine Unterrichtstunde dauert 45 Minuten.	6. Heute haben wir den 4. Oktober.				
• • • • • • • •						
28	Ascolta e completa l'orario delle lezioni di mercoledì. / Hör zu und ergänze den Stundenplan am Mittwoch.	Mittwoch				
	14	4				
	2.	Pause				
		5				
	3	6				



Collega. / Was passt zusammen?

- 1. Setze ein.
- 2. Suche.
- 3. Höre/Hör zu.
- 4. Bilde Sätze.
- 5. Schreibe.

- **a.** Cerca.
- **b.** Forma delle frasi.
- Inserisci.
- d. Scrivi.
- Ascolta.



DIE DEUTSCHE UND DIE ENGLISCHE SPRACHE Completa la tabella. / Ergänze.



Deutsch	Englisch	
	to give	
der Freund		4
beginnen		
	to have	
das Wochenende		
	to learn	
der Garten		

Scrivi una lettera. / Einen Brief schreiben.

- Scrivi al/alla tuo/a corrispondente tedesco/a e raccontagli/le:
 - come si chiama la tua scuola e che classe frequenti;
 - quante ore di lezione hai alla settimana;
 - a che ora comincia la scuola;
 - quanti intervalli fai durante la mattinata;
 - qual è la tua materia preferita.
- Poiché desideri anche ricevere informazioni da lui/lei, rivolgigli/le domande sulla sua scuola.
- Non dimenticare data, saluti e firma.

lishau/lisha	, den
Lieber/Liebe,	
ich möchte Dir ein paar Informationen ül	ber meine Schule geben.
·	-
•••	
Schreibe mir bald.	
Dein/Deine	
Delii/Deliie	



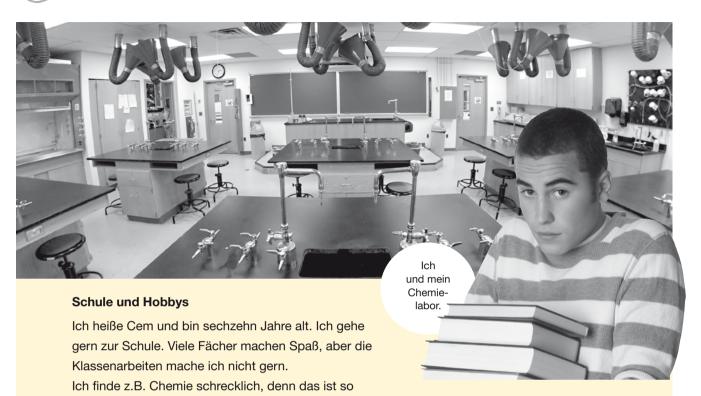
Cosa dici? / Was sagst du?

1. Vuoi dire che Sebastian ha fortuna. 2. Vuoi chiedere al tuo amico tedesco quando inizia l'anno scolastico in Germania. 3. Vuoi chiedere al tuo amico tedesco quanto durano le vacanze estive in **4.** Vuoi chiedere quanti ne abbiamo oggi. **5.** Vuoi dire che la tua materia preferita è il 6. Ti hanno chiesto quanti abitanti ha Flensburg. Di' che non lo sai. 7. Vuoi dire che Johanna sa bene l'italiano, perché sua madre è di Rimini. 8. Vuoi chiedere che ora è. 9. Vuoi dire che sono le 10. 10. Vuoi dire che vai a scuola alle 8. 11. Vuoi dire che martedì hai tedesco alla terza ora. 12. Vuoi dire che hai 4 ore di tedesco alla settimana. 13. Vuoi chiedere come si dice "temperino" in tedesco. 14. Rispondi alla domanda precedente.

WIR LESEN



A. Leggi il testo. / Lies den Text. 🛨



MERKE DIR!

eins (1) = sehr gut zwei (2) = gut drei (3) = befriedigend vier (4) = genügend fünf (5) = mangelhaft sechs (6) = ungenügend schwierig. Wir lernen viele Formeln und die Experimente sind sehr kompliziert. In Chemie habe ich tatsächlich nur eine <mark>Vier</mark>.

Meine Lieblingsfächer sind Kunst, Musik und Englisch. Kunst und Musik sind kreativ und Englisch ist interessant. In Englisch habe ich eine Eins. Religion habe ich nicht, denn mein Vater ist ein Moslem.

Ich habe auch viele Hobbys: Ich lese viel und schreibe für unsere Schülerzeitung mit fünf anderen Schülern und Schülerinnen.

Das macht total Spaß.

В.	Rispondi alle seguenti	domande: /	Beantworte	folgende	Fragen:

- 1. Wo bekommt Cem gute Noten?
- 2. Wo bekommt er eine Vier?
- 3. Wie findet er Chemie?
- 4. Was ist kompliziert?

C. Collega in modo corretto. / Verbinde richtig.

- 1. Spaß machen
- 2. Moslem sein
- 3. eine Eins haben
- 4. viele Hobbys haben
- **5.** Experimente machen

- **a.** avere un uno (come voto)
- **b.** avere molti hobby
- **c.** essere divertente
- d. fare degli esperimenti
- e. essere musulmano





A. Leggi il testo. / Lies den Text. 🛨 🛨

Meine Schule

Ich heiße Martina und bin fünfzehn Jahre alt. Ich wohne in Grünwald, das ist bei München, aber ich komme aus Nürnberg. Ich habe einen Hund, er ist sechs Jahre alt und heißt Max. Ich mache Sport sehr gern. Ich spiele Volleyball und Handball, schwimme und fahre Rad. Ich habe einen Bruder, er heißt Udo. Er studiert in Berlin. Er macht Sport nicht gern, er studiert den ganzen Tag. Ich bin in der zehnten Klasse. Ich habe dreißig Stunden in der Woche und vierzehn verschiedene Fächer. Am Montag habe ich in der ersten Stunde Deutsch. Das ist mein Lieblingsfach. In der zweiten Stunde gibt es Mathe. Ich mache Mathe nicht gern. Dann haben wir eine Pause, fünfzehn Minuten. Dann habe ich zwei Stunden Englisch. Ich bekomme gute Noten in Englisch, aber ich finde es langweilig. Dann kommt noch eine Pause, zwanzig Minuten. In der fünften Stunde habe ich Geschichte, dann Kunst, dann ist die Schule aus. Ich bin um eins zu Hause.

Ich esse in der Küche mit meiner Mutter, mache meine Hausaufgaben und dann nehme ich mein Fahrrad und fahre ins Schwimmbad. Dort bleibe ich etwa eine Stunde.

B. Completa l'orario scolastico di Martina del lunedì. / Ergänze den Stundenplan von Martina am Montag.

	Montag
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	



C	Come	dici in	tadasco?	/ Wie saast	du auf	Dautech?
\sim	COLLIE	aici iii	icucsco: /	vvic sausi	uu aui	Deutsch:

1.	io abito vicino a Monaco, a Grunwaid.
2.	Il mio cane si chiama Max.
_	

- 3. Udo non fa volentieri sport.
- 4. L'intervallo dura 15 minuti.
- 5. Trovo inglese noioso.
- 6. In inglese ho un due.
- 7. Sono a casa all'una.
- 8. Faccio i miei compiti e poi prendo la mia bicicletta e vado in piscina.

IR LESEN



🗛 Leggi il testo. / Lies den Text. ★ ★ 🛨





MUSIK AUS BERLIN

Berlin ist die Musikhauptstadt Deutschlands: von Klassik bis Pop. Aus Wohnungen, Kellern oder Schulen hört man Musik.

> Anna und Timofei besuchen die 11. Klasse des Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Musikgymnasiums in Berlin-Mitte. Die zwei und ihre 163 Mitschüler haben ein klares Ziel. Sie möchten später professionelle Musiker werden. Ihre Chancen stehen gut. Die Schule bietet talentierten Schülern eine einzigartige musikalische Ausbildung.

Auf dem Stundenplan stehen Klavier, ein weiteres Instrument nach Wahl und Musiktheorie. Für Anna ist die Ausbildung an dem Bach-Gymnasium sehr wichtig. Nach dem Abitur möchte sie ein Gesangsstudium in den USA oder in Mailand beginnen. Auch Timofei möchte später ins Ausland gehen. Sie wollen andere Kulturen und andere musikalische Interpretationen kennen lernen.

(aus: Juma, gekürzt und vereinfacht)



B. Anche l'italiano ti può aiutare. Cerca nel testo le parole tedesche corrispondenti a quelle italiane. / Auch Italienisch kann dir helfen. Suche das entsprechende deutsche Wort im Text.

Italienisch	Deutsch	Italienisch	Deutsch
studio		musicista	
strumento		musicale	
interpretazione		musica	
classica (musica)		teoria	
concerto		professionale	

C	Completa	la fraci	/ Fraänze	die Sätze.
\smile	Completa	ie irasi.	/ Elualize	ule Salze.

	Complete to Health, Englished and California
1.	Anna und Timofei besuchen das Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Musikgymnasium, denn
2.	Sie haben gute Chancen, denn
3.	Die Ausbildung an der Musikschule ist für Anna wichtig, denn später

4. Timofei geht später ins Ausland, denn

VIR LESEN

WIR LESEN **GLOSSAR**

Abitur, das, maturità Ausbildung, die [Ausbildungen], istruzione, formazione Ausland, das, estero

bekommen, prendere (un voto); ricevere

bieten, offrire

Chance, die [Chancen], chance, possibilità

einsetzen, inserire einzigartig, unico essen, er isst, mangiare

etwa, circa

Experiment, das [Experimente], esperimento

Fahrrad, das [Fahrräder], bicicletta Formel, die [Formeln], formula gekürzt, ridotto, abbreviato Gesangsstudium, das, studio del

canto Handball, der, palla a mano Hobby, das [Hobbys], hobby hören, sentire, udire

Instrument, das [Instrumente], strumento

Interpretation, die [Interpretationen], interpretazione

Keller, der [Keller], cantina Klassenarbeit, die [-arbeiten], compito in classe

Klassik, die, (musica) classica Klavier, das [Klaviere], pianoforte kompliziert, complicato

Konzertmusiker, der [-musiker], concertista

kreativ, creativo

Küche, die [Küchen], cucina Kultur, die [Kulturen], civiltà,

cultura

langweilig, noioso Mailand, Milano

Mitschüler, der [Mitschüler], compagno di classe/scuola

Moslem, der [Moslems], musulmano München, Monaco di Baviera musikalisch, musicale

Musiker, der [Musiker], musicista Musikhauptstadt, die [-städte], capitale della musica

Musiktheorie, die [~theorien], teoria della musica nehmen, er nimmt, prendere

Note, die [Noten], voto (*scolastico*)

Nürnberg, Norimberga **Pop**, der, pop (*musica*) professionell, professionale schrecklich, terribile, spaventoso Schülerzeitung, die [-zeitungen], giornale scolastico schwierig, difficile Schwimmbad, das [Schwimmbäder], piscina

Spaß, der [Späße], ~ machen, scherzo; essere divertente

später, più tardi

stehen, qui: esserci, trovarsi, essere scritto

studieren, studiare (all'università) talentiert, dotato, di talento tatsächlich, in realtà, effettivamente

total, completamente vereinfacht, semplificato verschieden, diverso

Wahl, die [Wahlen], scelta weiter, altro

werden, er wird, diventare wichtig, importante

Wohnung, die [Wohnungen], abitazione, appartamento **Ziel**, das [Ziele], scopo, meta



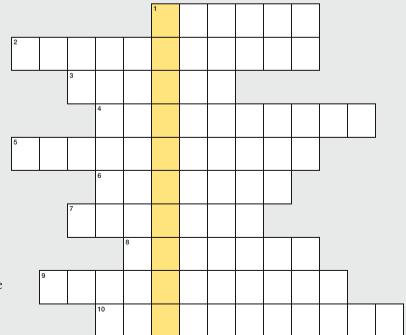
Cerca nel glossario qui sopra la traduzione corretta. / Suche die Wörter im Glossar hier oben.

Waagerecht

- 1. musulmano
- 2. complicato
- 3. più tardi
- 4. strumento
- 5. effettivamente, in realtà
- bicicletta
- 7. ridotto, abbreviato
- pianoforte
- terribile, spaventoso
- 10. diverso

Senkrecht

1. compagno di scuola / classe



1.	Schüler sind in deiner Klasse?	28.
2.	ist das?	Das ist mein Freund Martin.
	heißt dein Onkel?	Philipp.
4.		Den Dom.
5.	kommt dein Brieffreund?	Aus Australien.
	wohnt dein Brieffreund?	In Australien.
	ist dein Opa?	73.
8.	fährst du nach Italien?	In einer Woche.
9.	bleibst du in Italien?	Eine Woche.
10	Touristen besuchen deine Stadt?	Fast zwei Millionen.
Bi	lde Fragen.	
1.		Petra wohnt in Berlin.
2.		Martin ist 10 Jahre alt.
3.		Katja ist aus Dresden.
4.		Das ist meine Schwester.
5.		Mein Bruder heißt Martin.
6.		Morgen fahre ich nach Kiel.
7.		Ich lerne 2 Stunden Deutsch
	der. und. denn. aber? Setze ein.	Das heißt "passeggiata".
00 1. 2. 3. 4. 5.	der, und, denn, aber? Setze ein.	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen gehe m Sportplatz gehen? e in Köln.
1. 2. 3. 4. 5. 6.	der, und, denn, aber? Setze ein. In einer Woche bin ich in München ich bleil In München will ich gern 4 bis 6 Tage bleiben, Heute gehe ich nicht ins Museum, ich bin se bestimmt dorthin. Gehst du morgen zum Museum willst du zur Meine Freundin ist aus Berlin, jetzt wohnt si	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen gehe m Sportplatz gehen? e in Köln.
00 1. 2. 3. 4. 5. 6.	In einer Woche bin ich in Münchenich bleil In München will ich gern 4 bis 6 Tage bleiben, Heute gehe ich nicht ins Museum,ich bin se bestimmt dorthin. Gehst du morgen zum Museum willst du zur Meine Freundin ist aus Berlin, jetzt wohnt si Ich gehe um 7:50 zur Schule, der Unterricht	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen geho m Sportplatz gehen? e in Köln.
00 1. 2. 3. 4. 5. 6.	der, und, denn, aber? Setze ein. In einer Woche bin ich in München	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen geho m Sportplatz gehen? e in Köln.
Oct 1. 2. 3. 4. 5. 6. Err 1.	der, und, denn, aber? Setze ein. In einer Woche bin ich in München	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen gehe m Sportplatz gehen? e in Köln.
Oct 1. 2. 3. 4. 5. 6. Er 1. 2.	In einer Woche bin ich in München	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen gehe m Sportplatz gehen? e in Köln.
Oc. 1. 2. 3. 4. 5. 6. Er. 1. 2. 3.	In einer Woche bin ich in München	be dort zwei Wochen. ich bin zum ersten Mal dort. ehr müde, morgen geho m Sportplatz gehen? e in Köln.
Oct 1. 2. 3. 4. 5. 6. Er 1. 2. 3. 4.	In einer Woche bin ich in München	be dort zwei Wochen ich bin zum ersten Mal dort. chr müde, morgen geho m Sportplatz gehen? e in Köln. beginnt um 8 Uhr.
Oct 1. 2. 3. 4. 5. 6. Er 1. 2. 3. 4. 5.	In einer Woche bin ich in München	be dort zwei Wochen ich bin zum ersten Mal dort. chr müde, morgen gehe m Sportplatz gehen? e in Köln. beginnt um 8 Uhr.

9. "Wo ist Sohn, Frau Mayer?" ".......... Sohn ist jetzt in Italien."

1.	Meine Tante	Jutta.										
2.	»	du gern?" "Ja, ich			S	ehr go	ern."					
3.	"Wo Wo	dein Bruder?" du?" "Ich	"Er	iı	 1 Ha	in	einer er."	n Sup	erma	rkt in	Kiel.	Un
4.	"Wie	ihr den Fußba	all?" "V	Wir			di	iesen l	Fußba	ıll wi	rklich	sup
	"Martin und Phi noch im Park."	lipp	schon	zu Ha	use.	Wo			ihr?	" "W	ir	
6.	33	ihr ein Auto?" "Sic	her, wi	ir			sog	ar zwe	ei Aut	os."		
7.	»	du meine Adresse?	" "Nei	n, die				ich n	icht."	•		
8.	Martin	Kinderarzt	und sei	ine Fra	ıu			Le	hrerii	1.		
9.	"Woher kommt J	ohanna?" "Das			ich	nicht	"					
	-											
Wie	heißen diese Adj	ektive auf Deutsch	?									
Waa	igerecht						_					
	complicato		1				11					
	pulito					2						-
	bello											
	importante difficile		3							•		•
	interessante	4										
	libero											
	vecchio			5								Π
	simpatico											
•	grande	6										
	krecht			7								
11.	noioso								1			
						8						
		9									7	
							10					7
							10					
									1			J
Setz	e die Endungen	ein.										
1.	Wer ist d	Mann da?" "Das	ist der	Ona	von l	Iulia '						
	"wei ist d Wie findest du d		ist act	Ора	, OII)	ulla.						
	Maria schreibt ei											
		inVater A	11to									
	•	Mozartstraß		finda	n							
				mue	11.							
		Mädchen dort										
7. .	Ich möchte ein		٠		,	,	1					
8.	Dan int -in	Übung. D	1 11									



Was gehört dazu? Ordne zu. Vergiss dabei den Artikel nicht.



Bleistift • Bruder • Computer • Eltern • Fußball • Geschwister • Goldfisch • Großvater Hamster • Handball • Heft • Hund • Katze • Kugelschreiber • Papagei • Radfahren • Schildkröte Schwimmen • Stundenplan • Tante • Tennis • Tochter • Vater • Volleyball

Sportarten	Familie	Schule	Haustiere

J		
/ \	9	Bilde Sätze. Beginne dabei mit den unterstrichenen Wörtern

- 1. haben / wir / schulfrei / heute
- 2. haben / Peter / Unterricht / von 8 bis 13
- 3. sein / du / fertig / bald
- **4.** kommen / ihr / hoffentlich
- 5. gehen / Martin / früh / ins Bett / heute
- 6. haben / ich / Zeit / jetzt
- 7. haben / Martin / Geburtstag / heute
- 8. haben / die Schüler / drei Stunden / nach der Pause / Unterricht
- 9. bleiben / Martin / zu Hause / bis 18 Uhr / heute
- **10.** gehen / Julia / nicht / in die Schule / morgen

10	Können oder möchten? Setze ein.
\	

1.	Ichsehr gut Italienisch.
2.	Icheinen Papagei.
3.	Meine Freunde Rom besuchen.
4.	du Deutsch?

- 5. Mein Freund Philipp sehr gut Fußball spielen.
- **6.** Morgen wir nicht kommen.
- 7. Morgen Abend gehen wir in die Disco. _____ ihr auch kommen?
- **8.** du meinen Bleistift haben?

11)	Was fehlt? Setze das richtige Wort ein.				
	1.	1. Guten Abend sagt man am			
	2.	2. In Italien haben die Schüler vom 15. Juni bis zum 15. September			
	3.	3. Wien ist dieÖsterreichs.			
	4.	4. Ich spiele immer gern Fußball, denn er ist mein			
	5.	5. Ich habe zwei Geschwister: Paul ist mein und Anna meine			
	6.	6. Georg und Claudia haben zwei: Tim (6 Jahre) und Jutta (8 Jahre).			
	7.	Die Schwester von meiner Mutter ist me	ine		
	8.	Dasvon dem Wörtherse	ee ist	sehr sauber.	
	9.	9. Ich habe eine: Wo liegt Hamburg?			
	10	10. Am Samstag und Sonntag gehen die Schüler in Deutschland nicht zur			
	11	11. Ich möchte diesen Film sehen und heute Abend gehe ich ins			
		12. Eine Eins ist in Deutschland die beste			
	13	13. Oliver ist, er besucht das Gymnasium.			
		4. Ich arbeite für eine Zeitung. Meine ist sehr interessant.			
	15	15. Meine Mutter arbeitet zu			
	16	16. Klagenfurt hat ungefähr 90 000			
12	Am oder um? Ergänze.				
	1.	12. August fahre ich nach Kiel.			
	2.	2. Meine erste Unterrichtsstunde beginnt 8:10.			
	3.	. Ich gehe23 Uhr ins Bett.			
	4.	Sonntag kann ich einen Spaziergang machen.			
	5.	5. " wie viel Uhr beginnt der Film?" "			
	6.	6. Ich mache meine Hausaufgaben Nachmittag von 14 bis 16 Uhr. 16:30 gehe ich ins Schwimmbad, denn Schwimmen ist mein Lieblingssport.			
13	Welche Sätze meinen das gleiche? Verbinde richtig.				
	1.	Ich bin Tim und gehe zur Schule.	a.	Niklas' Bruder wohnt in Bonn.	
		-	Ь.	Am 7.05. bin ich in Göttingen.	
	2.	Mein Onkel Niklas wohnt in Bonn.	c.	Heute haben wir den 7.11.	
	3.	Mein Lieblingsfach ist Mathematik.	d.	Mein Name ist Tim und ich bin Schüler.	
			e.	Ich habe am 7.05. Geburtstag.	
	4.	Ich bin am 7. Mai geboren.	f.	Ich lerne Mathematik gern.	
	1.	ren om am 7. War geboren.	g.	Der Bruder von meinem Vater wohnt in Bonn.	
	5.	Heute ist der 7. November.	h.	Ich lerne Mathe in der Schule.	
14	Wa	Was sagst du?			
	1.	Vuoi dire dove si trova Vienna. 2. Vuoi s	alutar	re un/una amico/a congedandoti. 3. Vuoi chiedo	

- Vuoi dire dove si trova Vienna.
 Vuoi salutare un/una amico/a congedandoti.
 Vuoi chiedere a un/una amico/a qual è il suo sport preferito.
- 5. Vuoi presentare un amico.
 6. Vuoi presentare la tua famiglia.
 7. Vuoi dire che hai capito qualcosa.
 8. Vuoi indicare il tuo anno di nascita.
 9. Vuoi chiedere la data.
 10. Vuoi dire che sono le 8.
- 11. Vuoi chiedere come si dice "letto" in tedesco. 12. Vuoi chiedere a un coetaneo la sua provenienza.